



Hội Dòng Đa Minh Thánh Tâm
Dominican Sisters of St. Catherine of Siena
Thanh Tam, Xuan Loc Diocese
155/5 KP. 9, Tân Biên, Biên Hòa, Đồng Nai, Viet Nam
ĐT: 0251 3882 643; Email: dndmttcl@gmail.com

LƯỢC SỬ TU VIỆN ĐỨC MẸ LÊN TRỜI GIÁO XỨ BA CHUÔNG, T. GIÁO PHẬN SÀI GÒN

- * **Thành lập:** 14/06/1964
- * **Bốn mạng:** Đức Mẹ Lên Trời, ngày 15/08
- * **Địa chỉ:** 201 Lê Văn Sỹ, Phường 14,
Quận Phú Nhuận, TP. HCM
ĐT: 0283 844 9443
Email: cdmelentoilvs@gmail.com

Tu viện Đức Mẹ lên Trời thuộc địa giới Giáo xứ Đa Minh Ba Chuông, Giáo hạt Phú Nhuận, Tổng Giáo phận Sài Gòn. Đây là một trong ba cộng đoàn lớn của Hội dòng tại Sài Gòn.

Hội dòng bắt đầu gầy dựng Cộng đoàn Đức Mẹ Fatima vào ngày 14/06/1964. Khi đó có năm chị khấn và một chị tận hiến được chính thức bổ nhiệm vào cộng đoàn và sau đó số chị em tăng lên tới con số chín. Năm 1966, căn nhà của tu sở Fatima với ba gian được xây dựng và hai lầu bằng sàn gỗ được hình thành. Với địa thế thuận lợi hơn, nên đây cũng là nơi đón tiếp chị em đến tạm trú để chữa bệnh và học hành.

Sự vụ chính yếu là giáo dục trong các trường và phụ trách chăm sóc các em học sinh nội trú, vì vậy, cộng đoàn cũng được gọi là Lưu học xá Fatima. Bên cạnh đó, chị em phụ trách giáo lý các cấp, tân tông, và cộng tác đặc lực với các cha bên Đền Thánh Tử Đạo (nay là Giáo xứ Đa Minh Ba Chuông) trong việc giữ gìn sự trang nghiêm trong thánh đường và sinh hoạt liên quan đến các giờ Phụng vụ chung. Vào những năm khó khăn chung của đất nước, chị em làm thêm những công việc khác, như làm miến, dệt chiếu, làm bánh lễ, ... Tuy khó khăn nhiều bề nhưng chị em vẫn cố gắng sống tinh thần truyền giáo và giáo dục bao nhiêu có thể.

Năm 1979, Tu sở Fatima được nâng lên tu xá và nhận Đức Mẹ Lên Trời làm bốn mạng chính thức và vẫn tiếp tục sự vụ giáo dục qua việc dạy học, và ngày càng có nhiều học sinh vì được sự tín nhiệm của phụ huynh.

BRIEF HISTORY OF THE OUR LADY OF THE ASSUMPTION CONVENT BA CHUONG PARISH, ARCHDIOCESE OF SAIGON

- * **Establishment:** 14/06/1964
- * **Feastday:** The Assumption, August 15
- * **Address:** 201 Le Van Sy, Ward 14
Phu Nhuan District, Hochiminh City
Tel.: 0283 844 9443
Email: cdmelentoilvs@gmail.com

The Our Lady of the Assumption Convent is part of Ba Chuong Dominican Parish, Phu Nhuan Deanery, Archdiocese of Saigon. It is one of the three major communities of the Congregation in Saigon.

The Congregation began establishing the Our Lady of Fatima Community on June 14, 1964. At that time, five sisters and one associate sister were officially appointed to the community, and later the number of sisters increased to nine. In 1966, the Fatima community building with three compartments was constructed, along with two wooden-floored levels. Due to its favorable location, this place also welcomed sisters for temporary stays to recover from illness and pursue education.

The primary mission is education in schools and the care of boarding students, which is why the community is also called the Fatima Boarding House. Additionally, the sisters are responsible for teaching catechism at various levels, working with catechumens, and actively collaborating with priests at the Shrine of Martyrs (now Ba Chuong Dominican Parish) to maintain the solemnity in the church and support activities related to common liturgical services. During the difficult years of the country, the sisters took on additional work, such as making rice paper, weaving mats, and baking communion hosts. Despite many challenges, the sisters continued to live out the spirit of mission and education as much as possible.

In 1979, the Fatima community was elevated to a priory and officially took Our Lady of the Assumption as its patroness, continuing the educational mission by teaching, with more and more students due to the trust of parents.

Về cơ sở, sau nhiều năm hoạt động nên đã xuống cấp và nhiều lần được tu sửa. Tuy vậy, thấy không thể tiếp tục chắp vá sửa chữa thêm được nữa, căn nhà năm xưa của Tu viện đã được đại trùng tu và hoàn tất trong vòng 10 tháng, từ tháng 09/2023-07/2024. Tu viện hôm nay, tuy không còn thấy những sàn gỗ cũ, nhưng nếp nhà vẫn còn đó và được mặc lên những chiếc áo thật đẹp, khang trang và chắc chắn. Tạ ơn Chúa vì muôn hồng ân Chúa đã thương ban qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse và các thánh.

Hiện nay, sứ vụ chính của cộng đoàn là giáo dục trẻ mầm non tại trường Mẫu giáo Đa Minh của cộng đoàn. Song song với việc giáo dục, trong công tác mục vụ giáo xứ chị em ưu tiên dạy giáo lý cho thiếu nhi, phụ trách ca đoàn, và dạy giáo lý tân tòng. Bên cạnh đó, chị em còn có mục vụ thăm viếng, đặc biệt người cao niên, đau bệnh và nghèo khổ tại các gia đình. Vào những dịp lễ đặc biệt trong năm, chị em đến thăm và hỗ trợ người dân nghèo ở vùng sâu vùng xa cũng như hỗ trợ chương trình giáo dục trẻ em dân tộc thiểu số.

Regarding the facilities, after many years of use, they had become deteriorated and were repaired multiple times. However, realizing that patching things up was no longer a viable solution, the original building underwent a major renovation, which was completed in 10 months, from September 2023 to July 2024. Today, while the old wooden floors are no longer present, the structure itself remains, now adorned with beautiful, modern, and sturdy enhancements. We give thanks to God for His countless blessings, granted through the intercession of the Blessed Virgin Mary, Saint Joseph, and the saints.

Currently, the community's main mission is early childhood education at the community's Dominican Kindergarten. In parallel with education, in parish ministry, the sisters prioritize teaching catechism to children, leading the choir, and teaching catechism to catechumens. Additionally, the sisters also engage in pastoral visits, particularly to the elderly, the sick, and the poor in families. On special occasions throughout the year, the sisters visit and support impoverished people in remote areas and contribute to the education of ethnic minority children.

BỀ TRÊN TU VIỆN ĐỨC MẸ LÊN TRỜI QUA CÁC NHIỆM KỲ (PRIORESS OF OUR LADY OF THE ASSUMPTION CONVENT THROUGH THE TERMS)

1. Nt. Cecilia Đinh Thị Phan (1964-1966)
2. Nt. Agnes Nguyễn Thị Thảo (1966-1967)
3. Nt. Louise Nguyễn Thị Tân Hương (Tháng 02-05/1967)
4. Nt. Thecla Vũ Thị Nguyễn (Tháng 05-08/1967)
5. Nt. Agnes Nguyễn Thị Thảo (1968-1972)
6. Nt. Agatha Trương Thị Bích Hiền (1972-1973)
7. Nt. Catarina Nguyễn Thị Phan (1973-1979)
8. Nt. Maria Phạm Thị Chi (1979-1982)
9. Nt. Josephina Phạm Thị Khấn (1982-1988)
10. Nt. Anna Phạm Thị Nhiệm (1988-1991)
11. Nt. Maria Bùi Thị Tuyết (1991-1994)
12. Nt. Agatha Vũ Thị Khánh (1994-1997)
13. Nt. Terexa Nguyễn Thị Lan (20/09/1997-2000)
14. Nt. Terexa Phạm Thị Bạch Tuyết (26/09/2000-2001)
15. Nt. M. Goretti Đậu Thị Bảy (23/08/2001-2004)
16. Nt. T. Avila Nguyễn Thị Thêm (28/08/2004-2007)
17. Nt. Maria VS Yến Phạm Thị Bích Chi (16/09/2007-2010); (29/06/2010-2013)
18. Nt. Maria Phạm Thị Hồi (05/10/2013-18/10/2016); (29/10/2016-2019)
19. Nt. Anna Phạm Thị Kim Yến (10/11/2019-10/11/2022)
20. Nt. Maria Nguyễn Thị Ngọc Bích (20/11/2022-20/11/2025)

--- + ---

Cập nhật, ngày 26/09/2024